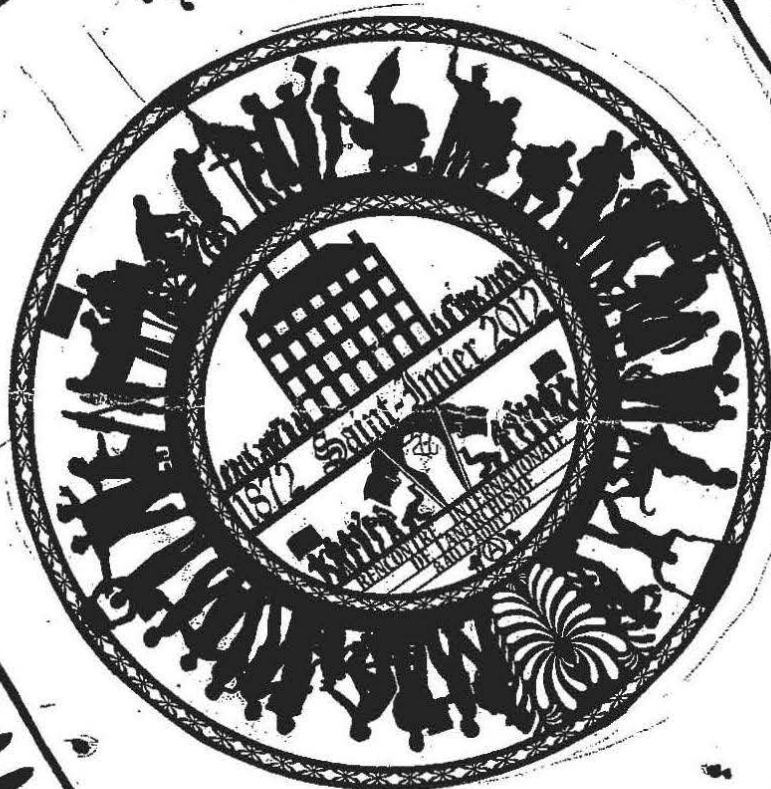


# INTERNAZIONALE

RACCOLTA  
COMPLETA

INSTANT COMIX

PRIX LIBRE SOUTIEN  
À L'ORGANISATION



MARCO GASTONI  
JACOPO FREY  
NICOLA GOBBI  
2012

<http://dndrichico.noblogs.org/>



L'INTERNAZIONALE È UN FUMETTO ISTANTANEO,  
CIOÈ SCRITTO E DISEGNATO IN DIRETTA  
DALL'INCONTRO ANARCHICO DI STIMIER-  
SVIZZERA (8-12 AGOSTO 2012) DA MARCO  
GASTONI, NICOLA GOBBI E JACOPO FREY.

IL FUMETTO È USCITO IN LINGUA FRANCESE  
DURANTE L'INCONTRO IN TRE NUMERI, CHE  
SPIEGANO RISPETTIVAMENTE LE ORIGINI DELLA  
PRIMA INTERNAZIONALE, LE CONCLUSIONI DEL  
PRIMO CONGRESSO ANARCHICO DELLA STORIA A  
STIMIER NEL 1872 E LO SPIRITO DI QUANTO  
AVVENUTO NELL'INCONTRO DEL 2012.  
SUCCESSIVAMENTE, ABBIAMO REALIZZATO  
QUESTA VERSIONE LIBRETTO CHE RACCOGLIE  
TUTTE LE TAVOLE IN UN UNICO RACCOLTORE.

VOGLIAMO RINGRAZIARE TUTTE LE PERSONE CHE  
CI HANNO DATO UNA MANO SIA A STIMIER,  
DURANTE LA LAVORAZIONE DEL FUMETTO, CHE  
ANCHE SUCCESSIVAMENTE PER GLI ADATTAMENTI  
E LE TRADUZIONI.

IL FUMETTO È SCARICABILE GRATUITAMENTE IN  
TUTTE LE LINGUE FINORA DISPONIBILI SU  
"L'ANARCHICO" BLOG:  
[HTTP://ANARCHICO.NOBLOGS.ORG/](http://anarchico.noblogs.org/)

ED È ATTUALMENTE IN FASE DI TRADUZIONE IN  
MOLTI PAESI DEL MONDO. PER QUALSIASI  
COMUNICAZIONE POTETE SCRIVERE A:

[MALA.TESTA@BRUTTOCARATTERE.ORG](mailto:MALA.TESTA@BRUTTOCARATTERE.ORG)

SIETE LIBERI DI STAMPARLO INTEGRALMENTE E DI  
DIFFONDERLO A SOTTOSCRIZIONE PER FINANZIARE  
INIZIATIVE DI MOVIMENTO.

THE "INTERNAZIONALE" IS AN INSTANT COMIC  
WRITTEN AND DRAWN LIVE FROM THE ANARCHIST  
MEETING HELD IN STIMIER-SWITZERLAND (8-12  
AUGUST 2012) BY MARCO GASTONI, NICOLA  
GOBBI AND JACOPO FREY.

THE CARTOON WAS PUBLISHED IN FRENCH  
LANGUAGE DURING THE MEETING IN THREE  
ISSUES, RESPECTIVELY, EXPLAINING THE ORIGINS  
OF THE FIRST INTERNATIONAL, THE CONCLUSIONS  
OF THE FIRST ANARCHIST CONGRESS IN HISTORY  
HELD IN ST. IMIER IN 1872 AND THE SPIRIT OF  
WHAT HAPPENED IN THE MEETING OF 2012. THEN  
WE REALIZED THIS BOOKLET VERSION  
CONTAINING ALL THE TABLES.

WE WANT TO THANK ALL THE PEOPLE WHO HAVE  
HELPED US BOTH STIMIER, DURING PRODUCTION  
OF THE COMIC, AND ALSO SUBSEQUENTLY FOR  
THE ADAPTATIONS AND TRANSLATIONS.

THE COMIC CAN BE DOWNLOADED FREE OF  
CHARGE IN ALL LANGUAGES AVAILABLE SO FAR ON  
"L'ANARCHICO" BLOG:

[HTTP://ANARCHICO.NOBLOGS.ORG/](http://anarchico.noblogs.org/)

AND IS CURRENTLY BEING TRANSLATED IN MANY  
COUNTRIES OF THE WORLD. FOR ANY  
COMMUNICATION PLEASE WRITE TO:

[MALA.TESTA@BRUTTOCARATTERE.ORG](mailto:MALA.TESTA@BRUTTOCARATTERE.ORG)

YOU ARE FREE TO PRINT IT IN ITS ENTIRETY AND TO  
SPREAD IT ON SUBSCRIPTION TO FUND  
LIBERTARIAN INITIATIVES.





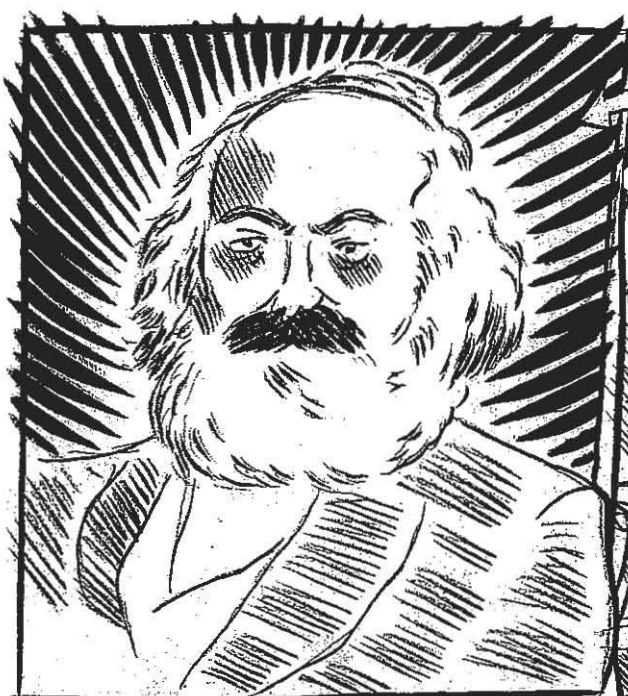
L'ANARCHISMO,  
COME MOVIMENTO POLITICO  
ORGANIZZATO, NACQUE  
NEGLI ANNI IN CUI SI  
COSTITUÌ L'ASSOCIAZIONE  
INTERNAZIONALE DEI  
LAVORATORI (AIL).

...MEGLIO NOTA COME  
(PRIMA) INTERNAZIONALE  
SOCIALISTA, CHE CREÒ I  
PRESUPPOSTI PER I SUCCESSIVI  
FERMENTI RIVOLUZIONARI,  
QUALI LA COMUNE  
DI PARIGI  
NEL 1871

ALLA CONFERENZA INAUGURALE  
DELL'INTERNAZIONALE, SVOLTASI A  
LONDRA NEL 1864, PARTECIPARONO  
DELEGATI FRANCESI, SVIZZERI,  
BELGI E INGLESÌ.  
I DELEGATI FRANCOFONI,  
VERI PROMOTORI  
DELL'INCONTRO,  
ERANO SOCIALISTI  
CHE IN GRAN PARTE  
SEGUIVANO L'IMPOSTAZIONE  
DI PIERRE-JOSEPH PROUDHON  
(IL PRIMO PENSATORE E  
AGITATORE SOCIALE A  
DECLINARE L'ANARCHIA  
COME IDEALE POLITICO)  
E CONIARONO UNO DEI PRINCIPI CARDINE  
DELL'INTERNAZIONALE: "L'EMANCIPAZIONE  
DEI LAVORATORI DEVE ESSERE OPERA DEI  
LAVORATORI STESSI O NON SARÀ"

A LONDRA  
ERANO PRESENTI ANCHE  
KARL MARX CHE PARTECIPÒ  
SOLTANTO COME  
"PERSONAGGIO MUTO DALLA  
TRIBUNA" E ALCUNI  
SUOI SEGUACI





A MARX VENNE ASSEGNATO IL COMPITO DI REDIGERE LA DOCUMENTAZIONE RELATIVA ALLA FONDAZIONE DELL'AIL E QUESTI UTILIZZÒ IL COMPITO ASSEGNATOGLI PER ATTUARE LA SUA POLITICA EGEMONICA, ALL'INTERNO DELLA PRIMA INTERNAZIONALE, ANCHE ATTRAVERSO INTERPRETAZIONI FAZIOSE DEI DELIBERATI ASSEMBLEARI



INFATTI, SI MANIFESTÒ DA SUBITO UNA CONTRAPPOSIZIONE STRATEGICA FRA SOCIALISTI MARXISTI (DETTI ANCHE AUTORITARI) E TUTTI GLI ALTRI PARTECIPANTI ALL'ASSOCIAZIONE.

NELLA VISIONE MARXISTA, L'INTERNAZIONALE SOCIALISTA SAREBBE DOVUTA ESSERE UN VERO E PROPRIO PARTITO POLITICO, STRUTTURATO IN MODO GERARCHICO E ACCENTRATO, CON AI VERTICI MARX E I SUOI SODALI...



...MENTRE PER GLI ALTRI DELEGATI (MAZZINIANI, LIBERTARI, ANARCHICI, TRADEUNIONISTI INGLESI) L'ASSOCIAZIONE DOVEVA AVERE UN IMPIANTO FEDERALISTA LASCIANDO LA PIÙ AMPIA AUTONOMIA D'AZIONE ALLE SUE SEZIONI LOCALI.

NON È UN CASO, QUINDI, CHE MARX E I SUOI SEGUACI SI OCCUPARONO DI CONTROLLARE IL CONSIGLIO GENERALE DELL'AIL AL FINE D'IMPORRE LA PROPRIA DIREZIONE, MENTRE GLI ANARCHICI SI DISINTERESSAVANO AI VERTICI DELL'ASSOCIAZIONE, CONCENTRANDOSI SULLE ATTIVITÀ SVOLTE LOCALMENTE DALLE SEZIONI







ALLA FINE DEGLI ANNI '60 DEL 1800,  
LA PRIMA INTERNAZIONALE SOCIALISTA SI ERA  
SVILUPPATA SOPRATTUTTO IN FRANCIA,  
CON PROPAGGINI IN BELGIO  
E NELLA SVIZZERA FRANCESE.  
I SOCIALISTI DI MATRICE MARXISTA ERANO  
MINORANZA IN TUTTI I PAESI RAPPRESENTATI  
NELL'AIL: IN FRANCIA ERA MAGGIORITARIA  
LA COMPONENTE PROUDHONIANA,  
IN SPAGNA GLI ANARCHICI DOMINAVANO,  
GRAZIE ALLA PROPAGANDA BAKUNINIANA  
DI GIUSEPPE FANELLI,  
MENTRE IN ITALIA PREVALEVANO TENDENZE  
MAZZINIANE E ANARCHICHE


NEL REGNO UNITO LA MAGGIORANZA  
APPARTENEVA AL MOVIMENTO DELLE  
TRADE UNIONS (SINDACATI)  
MENTRE IN SVIZZERA E IN BELGIO  
ERANO RAPPRESENTATE TUTTE LE  
TENDENZE, CON UNA CONSIDEREVOLE  
PRESENZA ANARCHICA



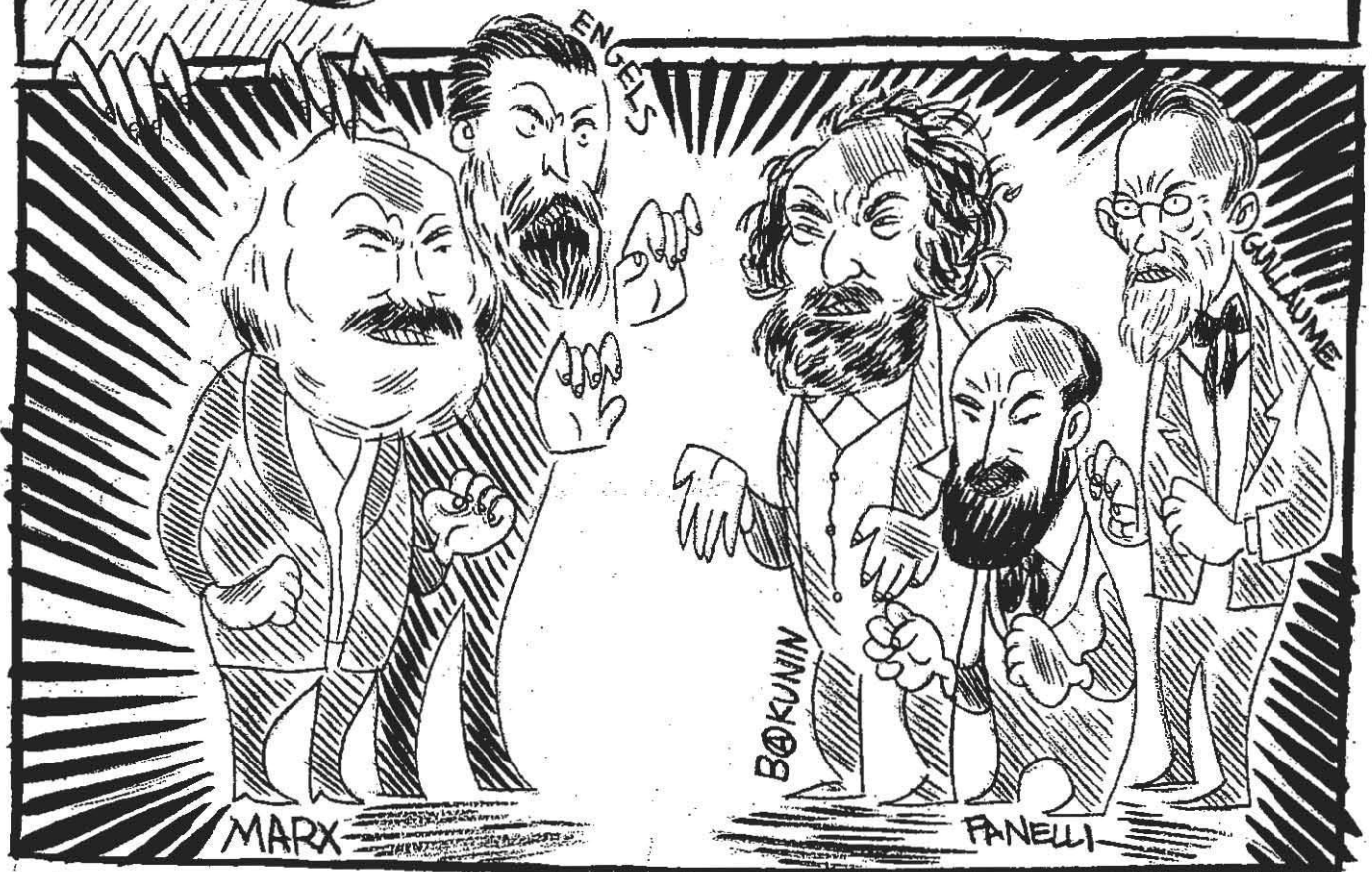
NEL 1871, LA DRAMMATICA FINE  
DELLA COMUNE DI PARIGI,  
APPROFONDI LE DIVISIONI TRA MARXISTI ED ANARCHICI,  
CONFERMANDO I PRIMI NEL PROPOSITO PRIMARIO  
DELLA CONQUISTA DEL POTERE POLITICO  
DA PARTE DELLA LORO FAZIONE  
E I SECONDI NELL'ASSOLUTA NECESSITÀ  
DI ABOLIRE DA SUBITO LO STATO  
E QUALSIASI FORMA DI DITTATURA,  
ANCHE SE PROVVISORIA,  
AL FINE DI FAVORIRE UNO SVILUPPO  
COMPLETO DELLA RIVOLUZIONE SOCIALE







LA SANZIONE DI QUESTA DIVISIONE DI TIPO STRATEGICO TRA  
SOCIALISMO LIBERTARIO E MARXISTA SI FORMALIZZÒ  
ATTRAVERSO GLI INCONTRI DI LONDRA (1871),  
SONVILLIER (1871), L'AJA (1872) E STIMIER (1872).  
IL PRIMO E IL TERZO POSERO LE BASI PER LA DOTTRINA MARXISTA  
MENTRE IL SECONDO E IL QUARTO SERVIRONO AI LIBERTARI  
PER DEFINIRE I PRINCIPI DELLA PROPRIA STRATEGIA D'AZIONE



NONOSTANTE SUL CAMPO I MARXISTI FOSSERO IN POSIZIONE DI MINORANZA IN  
TUTTI I PAESI, MARX, CON ABILI MOSSE, RUSCÌ FIN DAL PRINCIPIO AD INFLUIRE  
PESANTEMENTE SUGLI STATUTI DELL'AIL E A CONTROLLARNE IL CONSIGLIO  
GENERALE, LIQUIDANDO POI, IN SEQUENZA, TUTTI I SUOI OPPOSITORI,  
DAI MAZZINIANI AI MUTUALISTI, FINO AI COLLETTIVISTI E AGLI ANARCHICI.  
NEL CONGRESSO DELL'AJA DEL 1872, FU SANCITA  
L'ESPULSIONE DEGLI ANARCHICI SEGUACI DI MICHAÏL  
BAKUNIN (TRA I QUALI L'ANARCHICO SVIZZERO  
JAMES GUILLAUME)





MENTRE CIÒ CHE RIMANEVA DELLA PRIMA INTERNAZIONALE A GUIDA MARXISTA PROSEGUI LE SUE ATTIVITÀ, CON ALTERNE FORTUNE, FINO AL SUO SCIoglimento NEL 1876, GLI ANARCHICI SVIZZERI DELLA FÉDÉRATION JURASSIENNE CONVOCARONO UN CONGRESSO STRAORDINARIO DELL'INTERNAZIONALE A SAINT IMIER PER IL 15 SETTEMBRE 1872



BAKUNIN



FANELLI



PELLICER



SCHWITZGUEBEL



PINDY



MORATO



MALATESTA



LEFRANÇOIS



COSTA



CAFFERO



GUILLAUME



A ST IMIER SI PRESENTARONO DELEGATI SVIZZERI, ITALIANI, STATUNITENSIS, FRANCESI, OLANDESI E SPAGNOLI, MENTRE NON PARTECIPARONO DELEGATI DA GERMANIA, REGNO UNITO E BELGIO. QUINDI, VENNE DELIBERATO DI SCONFESSARE IL CONGRESSO PRECEDENTE DELL'AJA (CHE AVEVA SANCITO L'ESPULSIONE DEGLI ANARCHICI) GIUDICANDOLO NON VALIDO, IN QUANTO LA VOTAZIONE FU MANIPOLATA DAI MARXISTI, E DI CONSEGUENZA NE CONVOCARONO UN ALTRO A GINEVRA PER IL SETTEMBRE DEL 1873 (IL QUALE, A SUA VOLTA, NON VENNE RICONOSCIUTO DAI MARXISTI). DA ALLORA, IL CONFLITTO TRA ANARCHICI E MARXISTI NON FU MAI PIÙ RICOMPOSTO E SI MANTIENE ANCHE AI GIORNI NOSTRI...



IL CONGRESSO DI SAINT IMIER,  
IN EFFETTI IL PRIMO CONGRESSO  
ANARCHICO DELLA STORIA, SANCIÌ IL  
PRINCIPIO DELL'AUTONOMIA DELLE  
FEDERAZIONI E DELLE SEZIONI  
DELL'INTERNAZIONALE LIBERTARIA.  
INOLTRE, ESCLUSE IL POTERE DIRETTIVO  
DI QUALSIASI CONGRESSO GENERALE O  
REGIONALE CHE AVREBBE DOVUTO AVERE  
SOLTANTO UNA FUNZIONE DI  
ARMONIZZAZIONE TRA LE LIBERE  
ESPRESSIONI LOCALI.  
DA ALLORA, IN NESSUN CASO,  
LA MAGGIORANZA DI UN CONGRESSO  
AVREBBE POTUTO IMPORRE DELIBERAZIONI  
ALLA MINORANZA



I DELEGATI DELLE FEDERAZIONI  
E SEZIONI FIRMARONO UN PATTO  
D'AMICIZIA, DI SOLIDARIETÀ E  
DI MUTUA DIFESA E APOGGIO.  
INOLTRE, SI AFFERMÒ CHE  
L'IMPOSIZIONE AL PROLETARIATO  
DI UNA LINEA DI CONDOTTA O  
DI UN PROGRAMMA POLITICO  
UNIFORME, COME L'UNICA VIA  
CHE CONDUCESSE ALLA SUA  
EMANCIPAZIONE SOCIALE,  
FOSSE UNA PRETESA  
ASSURDA E REAZIONARIA



IL CONGRESSO SOTTOLINEÒ  
ANCHE CHE OGNI PARTITO  
POLITICO NON POTESSE  
CHE ESSERE  
L'ORGANIZZAZIONE DEL  
DOMINIO D'UNA CLASSE A  
DETRIMENTO DELLE MASSE,  
E CHE ANCHE QUALORA IL  
PROLETARIATO AVESSSE  
CONQUISTATO IL POTERE SI  
SAREBBE PER QUESTO  
TRASFORMATO A SUA VOLTA  
IN CLASSE  
DOMINANTE E  
SFRUTTATRICE



IL PRIMO  
OBIETTIVO DEL PROLETARIATO  
DOVEVA ESSERE LA DISTRUZIONE  
D'OGNI POTERE POLITICO,  
GIACCHÉ L'INSTAURAZIONE D'UN  
POTERE PROVVISORIO, SAREBBE  
STATO SOLO UN INGANNO.  
SI AFFERMÒ, INFINE, CHE I  
PROLETARI D'OGNI PAESE  
AVREBBERO DOVUTO STABILIRE,  
AL DI FUORI DI OGNI POLITICA  
BORGHESA, LA SOLIDARIETÀ  
DELL'AZIONE RIVOLUZIONARIA,  
RESPINGENDO I COMPROMESSI,  
AL FINE DI ATTUARE LA  
RIVOLUZIONE  
SOCIALE!







DOPO 140 ANNI SIAMO ANCORA QUI.  
TUTTI DIVERSI MA UNITI NELLA STESSA VOLONTÀ  
DI CONFRONTARCI SULLE IDEE E SULLE PRATICHE  
QUOTIDIANE DELL'ANARCHISMO...

ASSEMBLEE, GRUPPI DI LAVORO, DIBATTITI, CONFERENZE, CONCERTI E  
LA PREPARAZIONE E CONDIVISIONE DEI PASTI CONTRIBUISCONO A  
CREARE UN FLUSSO D'ENERGIA: UN MOVIMENTO!



A ST. IMIER,  
LE INFINITE  
POSSIBILITÀ DI  
COSTRUIRE RELAZIONI  
PERSONALI CREANO LE  
CONDIZIONI OTTIMALI PER  
UN ARRICCHIMENTO RECIPROCO,  
TRA LE COMPAGNE ED I COMPAGNI  
PRESENTI, NEI MODI DI CONCEPIRE E  
DI METTERE IN PRATICA LE LOTTE







SONO CILENO E  
APPARTENGO AD UN  
COLLETTIVO STUDENTESCO  
CHE LOTTA PER COSTRUIRE  
UN'UNIVERSITA' LIBERA E  
APERTA A TUTTI

VENIAMO DA  
ISTANBUL E IL NOSTRO  
GRUPPO LOTTA CONTRO LE  
DISCRIMINAZIONI RAZZIALI.  
DOPO LA MANIFESTAZIONE  
DEL PRIMO MAGGIO LA  
REPRESSIONE E' STATA  
MOLTO FORTE!

SONO TICINESE E  
VIVO IN UN BOSCO,  
IN UNA CASA CHE MI SONO  
COSTRUITO DA SOLO.  
SONO UN ARTISTA E UTILIZZO  
SOLTANTO MATERIALI CHE  
GLI ALTRI GETTANO VIA

SONO UN PUNK  
DI BERLINO E CON I  
COMPAGNI OCCUPIAMO  
CASE SFITTE IN CUI ABITAMO E  
FACCIAMO ATTIVITA' POLITICA E  
CULTURALE. IL NOSTRO  
PROBLEMA E' LA COSTANTE  
MINACCIA DI SGOMBERO  
POLIZESCO



ANCORA UNA VOLTA CI SIAMO RITROVATI DAVANTI ALLA DIVERSITÀ:  
COME NEI NOSTRI QUARTIERI, NEI COLLETTIVI, NEI PENSIERI E NELLE LOTTE,  
LE RISPOSTE DEGLI ANARCHICI SONO MOLTE E VARIEGATE. DAL 1800, IL  
MOVIMENTO È CAMBIATO, PROPONENDO PRATICHE DI LOTTA INNOVATIVE E  
CAPACI D'INTERPRETARE LE TRASFORMAZIONI DELLE SOCIETÀ IN CUI VIVIAMO...



ED È GRAZIE AL PATRIMONIO IDEALE DELLA NOSTRA STORIA CHE  
POSSIAMO GUARDARE AVANTI CON FIDUCIA, SPERANDO DI ESSERE  
SEMPRE CAPACI DI APRIRE STRADE NUOVE VERSO LA LIBERTÀ...  
E CON L'AUSPICIO CHE IN FUTURO  
CI SI POSSA INCONTRARE  
PIÙ SPESSO!



\* "ANARCHIA BANZAI" SCRITTO DA UNA COMAGNA GIAPPONESE.  
CON LEI RINGRAZZAMO ANCHE LE/I TANTI CHE CI HANNO DATO UNA MANO A STIMIER (MENTRE IL FUMETTO NASCEVA) E DOPO!





IL FUMETTO È SCARICABILE  
GRATUITAMENTE IN TUTTE LE LINGUE  
FINORA DISPONIBILI SUL SITO:

"L'ANARCHICO" BLOG  
[HTTP://ANARCHICO.NOBLOGS.ORG/](http://anarchico.noblogs.org/)

ED È ATTUALMENTE IN FASE DI  
TRADUZIONE IN MOLTI PAESI DEL  
MONDO.

PER QUALSIASI COMUNICAZIONE:

[MALA.TESTA@BRUTTOCARATTERE.ORG](mailto:MALA.TESTA@BRUTTOCARATTERE.ORG)